

# **VOJENSKÝ HISTORICKÝ ÚSTAV BRATISLAVA**

č.VHÚ-22-1/2014

Výtlačok číslo:

Počet listov:

Počet príloh:

## **ZMLUVA O VÝPOŽIČKE č.22/2013**

uzatvorená podľa § 659 až 662 Občianskeho zákonníka v platnom znení,  
medzi

### **Článok I.**

#### **Zmluvné strany**

##### **1.1 Požičiavateľ:**

Sídlo:

Štatutárny orgán:

IČO:

Zriadenie:

Registrácia:

Oprávnený rokovať vo veciach

- zmluvných:

- technických:

##### **Vojenský historický ústav**

Krajná 27, 821 04 Bratislava

**plk. Mgr. Miloslav ČAPLOVIČ, PhD.** – riaditeľ

00 802 751

Zriaďovacia listina MO SR č. 50021 z 31.12.1997

Register MaG MK SR č. MK 2156/98-400 RM 54/98

**plk. Mgr. Miloslav ČAPLOVIČ, PhD.** – riaditeľ

**Mgr. Jozef RODÁK** – vedúci

Múzejného oddelenia Svidník

Vojenského historického múzea Piešťany

Vojenského historického ústavu Bratislava

Bardejovská 14, 089 01 Svidník

☎ 054/7521398, fax: 054/7521506

e-mail: [vhmsvidnik@vhu.sk](mailto:vhmsvidnik@vhu.sk)

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

##### **1.2 Vypožičiavateľ:**

Sídlo:

Štatutárny orgán:

IČO:

Oprávnený rokovať vo veciach

- zmluvných:

- technických:

##### **Košický samosprávny kraj**

Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice

**JUDr. Zdenko TREBUĽA** - predseda

35 541 016

**JUDr. Zdenko TREBUĽA** - predseda

**Mgr. Renáta KOČIŠOVÁ, PhD.** – riaditeľka Kultúrneho  
centra Abova, kultúrne zriadenie KSK

Bidovce 2016, 044 45

☎ 0917525677, fax: 055/6965807

email: [kultura.abova@vucke.sk](mailto:kultura.abova@vucke.sk)

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

### **Článok II.**

#### **Predmet zmluvy**

2.1 Predmetom tejto zmluvy je výpožička 2 ks zbierkových predmetov zo zbierok  
Vojenského historického ústavu Bratislava Vojenského historického múzea Piešťany  
Múzejného oddelenia Svidník (ďalej len „VHÚ VHM Piešťany Mo Svidník“):

- samohybné delo SD-100, príř. č. 1980/00178 S

- stredný tank T-34/85, príř. č. 1980/00173 S

podľa Prílohy č.1 *Zoznam zbierkových predmetov zo zbierok VHÚ VHM Piešťany Mo Svidník*, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

- 2.2 Zbierkové predmety sú nepoškodené a spôsobilé na riadne užívanie za účelom umiestnenia a vystavenia na podstavcoch v areáli Pamätníka víťazstva a Siene bojovej slávy v Dargovskom priesmyku.

### **Článok III. Účel výpožičky**

- 3.1 Zbierkový predmet sa vypožičiava za účelom jeho umiestnenia a vystavenia v areáli Pamätníka víťazstva a Siene bojovej slávy v Dargovskom priesmyku. Zbierkové predmety budú súčasne reprezentovať VHÚ VHM Piešťany.
- 3.2 Požičiavateľ poskytuje vypožičané zbierkové predmety bezplatne.

### **Článok IV. Doba výpožičky**

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky od **1.2.2014** do **31.1.2017**.
- 4.2 Predmet výpožičky vypožičiavateľ vráti v posledný deň doby výpožičky.

### **Článok V. Dohodnuté podmienky výpožičky**

- 5.1 Vypožičiavateľ je oprávnený užívať zbierkové predmety riadne v súlade s dohodnutým účelom.
- 5.2 Vypožičiavateľ je povinný vykonať také ochranné, prípadne ďalšie opatrenia tak, aby nedošlo k zámene, odcudzeniu, strate, poškodeniu alebo zničeniu zbierkových predmetov.
- 5.3 Vypožičiavateľ nesmie na zbierkových predmetoch vykonávať žiadne opravy alebo úpravy bez súhlasu požičiavateľa.
- 5.4 Vypožičiavateľ v rámci užívania zbierkových predmetov je povinný minimálne jedenkrát ročne vykonávať odbornú konzerváciu (ošetrenie, vykonať ochranné nátery pred koróziou) zbierkových predmetov.
- 5.5 Vypožičiavateľ sa **zaväzuje** zbierkové predmety označiť nápisom „*Exponát je majetkom VHÚ - Vojenského historického múzea Piešťany*“.
- 5.6 Vypožičiavateľ zbierkové predmety prevezme a vráti vopred dohodnutým spôsobom. Miestom prevzatia zbierkových predmetov je areál Pamätníka víťazstva v Dargovskom priesmyku. Miestom vrátenia zbierkových predmetov podľa Prílohy č. 1 je Vojenské historické múzeum Piešťany Múzejné oddelenie Svidník, Bardejovská 14, Svidník. Zbierkové predmety budú fyzicky a protokolárne odovzdané požičiavateľom a prevzaté vypožičiavateľom do výpožičky a rovnako budú zmluvné strany postupovať pri vrátení

zbierkových predmetov. Vypožičiavateľ je povinný počas prepravy zabezpečiť ochranu a bezpečnosť zbierkových predmetov.

- 5.7 V prípade záujmu o ďalšie trvanie výpožičky, požiada písomne o predĺženie výpožičky najneskôr 60 dní pred termínom vrátenia.
- 5.8 Vypožičiavateľ sa zaväzuje nahradiť vzniknuté škody, ktoré na zbierkových predmetoch vznikli počas doby výpožičky, po odsúhlasení výšky škody obidvomi zmluvnými stranami.
- 5.9 Vypožičiavateľ nesmie nechať zbierkové predmety inému subjektu bez súhlasu požičiavateľa.
- 5.10 Vypožičiavateľ nesmie vyviezť zbierkové predmety.
- 5.11 Požičiavateľ si vyhradzuje právo odborného dozoru a kontroly spôsobu užívania a stavu zbierkových predmetov.

## **Článok VI.**

### **Záverečné ustanovenia**

- 6.1 Na právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa primerane použijú ustanovenia Občianskeho zákonníka v platnom znení, zákona číslo 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.
- 6.2 Požičiavateľ si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy, ak zbierkové predmety naliehavo potrebuje pre vlastné účely, alebo ak sú zbierkové predmety užívané v rozpore s touto zmluvou.
- 6.3 Zmluvu môže vypovedať každá zo zmluvných strán s jednomesačnou výpovednou lehotou bez udania dôvodu. Výpovedná lehota začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď zmluvy doručená druhej zmluvnej strane. Zmluvu je možné ukončiť aj dohodou zmluvných strán.
- 6.4 Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy je možné vykonať iba písomnou formou po odsúhlasení obidvomi zmluvnými stranami. Tieto zmeny alebo doplnky budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 6.5 Zmluva nadobudne platnosť odo dňa podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť nadobudne odo dňa nasledujúceho po dni jej zverejnenia.
- 6.6 Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 6.7 Táto zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, tri vyhotovenia pre požičiavateľa, jedno vyhotovenie pre vypožičiavateľa a jedno pre Kultúrne centrum Abova.

6.8 Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom a jej podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

Prílohy:

č.1. Zoznam zbierkových predmetov zo zbierok VHÚ VHM Piešťany Mo Svidník

V Bratislave dňa: .....

Vo Košiciach dňa:.....

.....  
požičiavateľ  
**plk. Mgr. Miloslav ČAPLOVIČ, PhD.**  
riaditeľ VHÚ Bratislava

.....  
vypožičiavateľ  
**JUDr. Zdenko TREBUĽA**  
predseda KSK

# VOJENSKÝ HISTORICKÝ ÚSTAV BRATISLAVA

Príloha č.: 1

## ZOZNAM ZBIERKOVÝCH PREDMETOV ZO ZBIEROK VHÚ VHM PIEŠŤANY MO SVIDNÍK

| Por. č. | Prírast. č.  | Názov zbierkového predmetu | Hodnota   |
|---------|--------------|----------------------------|-----------|
| 1.      | 1980/00178 S | samohybné delo SD-100      | 5 500,- € |
| 2.      | 1980/00173 S | stredný tank T-34/85       | 5 500,- € |

### FOTODOKUMENTÁCIA

#### 1. samohybné delo SD-100, príř. č. 1980/00178 S



#### 2. stredný tank T-34/85, príř. č. 1980/00173 S

